



## Instructies voor solar lichtsnoer met 10W zonnepaneel

**Belangrijk!** Voordat het lichtsnoer in gebruik wordt genomen dient het zonnepaneel **volledig te worden opgeladen met een USB C kabel**. De oplaadtijd bedraagt **13 uur** voordat het zonnepaneel volledig is opgeladen.

Let bij het plaatsen van het zonnepaneel en het ophangen van het lichtsnoer op de volgende punten:

### Zonnige plek

Het zonnepaneel dient op een zonnige plek te worden geplaatst waarbij het paneel maximaal zonlicht kan opnemen. Dit zorgt ervoor dat de batterij beter oplaadt en het lichtsnoer feller en langer zal branden.

### Geen schaduwplek

Let op dat het zonnepaneel niet lang in de schaduw ligt van bijvoorbeeld je huis of een boom. In de schaduw wordt de batterij niet voldoende opgeladen en zal het lichtsnoer minder fel, korter of helemaal niet gaan branden wanneer het donker wordt.

### Andere lichtbron

Plaats het zonnepaneel niet in de buurt van een andere lichtbron. Door het licht van de andere lichtbron wordt de licht/donker sensor in het zonnepaneel ontregeld en zal het lichtsnoer niet aangaan.

### Kabelbreuk

Let op dat het snoer van het zonnepaneel naar het eerste lampje niet klem komt te zitten om zo kabelbreuk te voorkomen.

### Ophangen lichtsnoer

Laat het lichtsnoer niet de volledige lengte overbruggen, maar ondersteun het lichtsnoer om de halve meter. Dit om kabelbreuk te voorkomen.

## Uitleg 10W zonnepaneel

### Aan/uitknop

Druk éénmaal op de aan/uitknop om het zonnepaneel in te schakelen. Druk nogmaals om het zonnepaneel uit te schakelen.

### Modusknop

Het zonnepaneel heeft verschillende modussen:

- Modus 1: continue branden
- Modus 2: langzaam knipperen
- Modus 3: snel knipperen
- Modus 4: dubbel knipperen, gevolgd door 1,2 seconden pauze

### Specificaties zonnepaneel

- Batterij is volledig opgeladen in 13 uur door middel van een USB C kabel.
- Batterij capaciteit: 6 x 2000mAh

## Instruction for string light with 10W solar panel

**Important!** Before using the light string, the solar panel must be **fully charged with a USB C cable**. The charging time is **13 hours** before the solar panel is fully charged.

When placing the solar panel and hanging the light string, pay attention to the following points:

### Sunny spot

The solar panel should be placed in a sunny spot where the panel can absorb maximum sunlight. This will ensure that the battery charges better and the light cord will burn brighter and longer.

### No shaded area

Make sure that the solar panel is not in the shade of, for example, your house or a tree for a long time. In the shade, the battery will not be charged enough and the light string will burn less brightly, shorter or not at all when it gets dark.

### Other light source

Do not place the solar panel near another light source. The light from the other light source will disrupt the light/dark sensor in the solar panel and the light string will not turn on.

### Cable break

Make sure that the cable from the solar panel to the first light is not pinched to prevent cable breakage.

### Hanging the light cord

Do not allow the light cord to cover the entire length, but support it every half meter. This is to prevent cable breakage.

## Explanation of 10W solar panel

### Power button

Press the power button once to turn on the solar panel. Press again to turn off the solar panel.

### Mode button

The solar panel has several modes:

- Mode 1: continuous light
- Mode 2: slow blinking
- Mode 3: rapid blinking
- Mode 4: double flashing followed by a 1.2 second pause

### Specifications solar panel

- Battery is fully charged in 13 hours with a USB C cable.
- Battery capacity: 6 x 2000mAh

## Anleitung für Lichterkette mit 10W Solarpanel

**Wichtig!** Vor der Verwendung der Lichterkette muss das Solarpanel **mit einem USB-C-Kabel vollständig aufgeladen werden**. Die Ladezeit beträgt **13 Stunden**, bevor das Solarpanel vollständig aufgeladen ist.

Achten Sie beim Aufstellen des Solarpanels und beim Aufhängen der Lichterkette auf die folgenden Punkte:

### Sonniger Platz

Das Solarpanel sollte an einem sonnigen Ort aufgestellt werden, an dem es das meiste Sonnenlicht aufnehmen kann. Dadurch wird die Batterie besser aufgeladen und die Lichterkette brennt heller und länger.

### Kein schattiger Bereich

Achten Sie darauf, dass das Solarpanel nicht über längere Zeit im Schatten eines Hauses oder eines Baumes steht. Im Schatten wird die Batterie nicht ausreichend aufgeladen und die Lichterkette brennt weniger hell, kürzer oder gar nicht, wenn es dunkel wird.

### Andere Lichtquelle

Stellen Sie das Solarpanel nicht in der Nähe einer anderen Lichtquelle auf. Das Licht der anderen Lichtquelle stört den Hell-Dunkel-Sensor im Solarpanel und die Lichterkette schaltet sich nicht ein.

### Kabelbruch

Achten Sie darauf, dass das Kabel vom Solarpanel zur ersten Leuchte nicht eingeklemmt wird, um Kabelbruch zu vermeiden.

### Aufhängen des Lichtkabels

Lassen Sie das Lichtkabel nicht über die gesamte Länge hängen, sondern stützen Sie es alle halben Meter. Dadurch wird ein Kabelbruch verhindert.

## Erläuterung des 10W-Solarpanels

### Einschalttaste

Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um das Solarpanel einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Solarpanel auszuschalten.

### Modustaste

Das Solarpanel verfügt über mehrere Modi:

- Modus 1: Dauerlicht
- Modus 2: langsames Blinken
- Modus 3: schnelles Blinken
- Modus 4: doppeltes Blinken gefolgt von einer 1,2 Sekunden langen Pause

### Spezifikationen Solarpanel

- Die Batterie ist in 13 Stunden mit einem USB-C-Kabel vollständig aufgeladen.
- Akku-Kapazität: 6 x 2000mAh

## Instructions pour la guirlande lumineuse avec panneau solaire 10W

**Important !** Avant d'utiliser la guirlande lumineuse, le panneau solaire doit être **entièrement chargé avec un câble USB C**. Le temps de charge est de **13 heures** avant que le panneau solaire ne soit complètement chargé.

Lorsque vous placez le panneau solaire et suspendez la guirlande lumineuse, faites attention aux points suivants :

### Endroit ensoleillé

Le panneau solaire doit être placé dans un endroit ensoleillé où le panneau peut absorber un maximum de lumière solaire. Ainsi, la batterie se chargera mieux et le cordon lumineux brûlera plus longtemps et plus brillamment.

### Pas de zone ombragée

Veillez à ce que le panneau solaire ne soit pas à l'ombre, par exemple de votre maison ou d'un arbre, pendant une longue période. À l'ombre, la batterie ne sera pas suffisamment chargée et le cordon lumineux brûlera moins fort, moins longtemps ou pas du tout lorsqu'il fera nuit.

### Autre source de lumière

Ne placez pas le panneau solaire à proximité d'une autre source de lumière. La lumière de l'autre source lumineuse perturbera le capteur de luminosité/obscurité du panneau solaire et la guirlande lumineuse ne s'allumera pas.

### Rupture de câble

Veillez à ce que le câble reliant le panneau solaire à la première lampe ne soit pas pincé pour éviter toute rupture de câble.

### Suspension du cordon lumineux

Ne laissez pas le cordon lumineux couvrir toute la longueur, mais soutenez-le tous les demi-mètres. Cela permet d'éviter la rupture du câble.

## Explication du panneau solaire 10W

### Bouton d'alimentation

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer le panneau solaire. Appuyez à nouveau pour éteindre le panneau solaire.

### Bouton Mode

Le panneau solaire dispose de plusieurs modes :

- Mode 1 : lumière continue
- Mode 2 : clignotement lent
- Mode 3 : clignotement rapide
- Mode 4 : double clignotement suivi d'une pause de 1,2 seconde.

### Caractéristiques du panneau solaire

- La batterie se recharge complètement en 13 heures avec un câble USB C.
- Capacité de la batterie : 6 x 2000mAh

# Safety guidelines

## Notes on disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point.  
Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

## Care

Before cleaning the unit, disconnect it from the power outlet, if necessary. Do not use aggressive cleaning agents.

## Warranty

The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase.

## Safety

### General advice

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for

other purposes than described in the manual.

- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- Do not modify the product in any way.
- Do not expose the product to water or moisture (IP20).
- Do not immerse the product into water (IP44 - IP66).
- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not look directly into the light source of the LED lamp.
- Keep a minimum distance of >2 metres between the lamp and the surface being illuminated.

## Electrical safety

- To reduce risk of electrical shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.

## Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified agent.
- Caution, risk of electric shock.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

This product is not a toy - please keep it inaccessible for children.

## Disclaimer

We reserve the right to make technical modifications without notice. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

## Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

The declaration of conformity is available upon request.

## CE declaration

This product complies with the following directives:  
 IVD: 2014/35/EU (Not applicable for solar products)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Additionally, for products with Radio transmitter units:  
 RED: 2014/53/EU

## Warning

- Let op, gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet dit product worden vernietigd.
- Dit product is geen speelgoed - buiten bereik van kinderen houden.

## Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Documentatie

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn op alle lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en reguleringen in het land van verkoop.

De conformiteitsverklaring is op aanvraag beschikbaar.

## CE-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:  
 IVD: 2014/35/EU (Niet van toepassing voor producten op zonne-energie)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Aanvullend, voor Radiografisch bestuurd producten:  
 RED: 2014/53/EU

## Warning

- Let op, gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vernietigd.
- Dit product is geen speelgoed - buiten bereik van kinderen houden.

## Disclaimer

We reserve the right to make technical modifications without notice. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

## Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

## CE-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:  
 IVD: 2014/35/EU (Niet van toepassing voor producten op zonne-energie)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Daarnaast, voor Radiografisch bestuurd producten:  
 RED: 2014/53/EU

## Clause d'exclusion de responsabilité

Les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Le fabricant n'est pas responsable pour des dommages qui résultent d'une mauvaise manipulation du dispositif, de sa mauvaise utilisation ou de l'usage normale.

## Documentation

Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives pertinentes, valables pour tous les États membres de l'Union Européenne. Le produit est conforme à toutes les spécifications et règlements applicables dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande.

## Declaration CE

Le produit est conforme aux directives suivantes:  
 IVD: 2014/35/EU (Inapplicable pour les produits solaires)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Et, seulement pour les produits avec des unités d'émission de radio aussi:  
 RED: 2014/53/EU



## Note sullo smaltimento

Il prodotto è designato per la raccolta differenziata in un punto di raccolta assegnato.  
Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità (IP20).  
Non smaltire il prodotto insieme a rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contatta il rivenditore o l'autorità locale responsabile per la gestione dei rifiuti.

## Cura del prodotto

Prima di pulire l'unità, scollegarla dall'alimentazione, se necessario. Non utilizzare detersivi aggressivi.

## Garanzia

L'unità è stata controllata con attenzione per i difetti. Se tuttavia avete un motivo per un reclamo, vi preghiamo di tornare dal rivenditore dove avete acquistato il prodotto insieme alla ricevuta dell'acquisto.

## Sicurezza

### Consigli generali

- Leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo. Conservare il manuale per riferimenti nel futuro.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non usare questo prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il prodotto è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente il prodotto.

## Notas para su eliminación

El producto está designado para una recogida por separado en un punto de recogida apropiado.  
No descharar el producto con desechos caseros. Para más información, contacte con el distribuidor o la autoridad local responsable de gestión de residuos.

## Mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, desconéctela. No usar agentes limpiadores agresivos.

## Garantía

La unidad ha sido cuidadosamente revisada en busca de defectos. Sin embargo, si tiene un motivo para quejarse, por favor, vuelva al distribuidor donde compró el producto junto con su ticket o prueba de compra.

## Seguridad

### Consejos generales

- Leer el manual cuidadosamente antes de usar el producto. Guarde el manual para referencias futuras.
- Solo usar el producto para sus objetivos pensados. No usar el producto para otros objetivos aparte de los descritos en el manual.
- No usar este producto si tiene alguna parte dañada o si está defectuosa. Si el producto está dañado o defectuoso, reemplazar el producto inmediatamente.

## Information om bortskaffelse

Produktet skal adskilles på et passende opsamlingssted med henblik på genanvendelse eller korrekt nedryddelse. Smid ikke produktet ud med husholdningsaffaldet. For mere information om korrekte bortskaffelse, kontak venligst forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldssortering.

## Vedligeholdelse

Inden du rengør produktet, er det vigtigt, at frakobler den. Brug ikke kraftige rengøringsmidler.

## Garanti

Produktet er nøje kontrolleret for fejl. Hvis du alligevel har grund til at klage over fejl, bedes du henvende dig med din kvittering hos forhandleren, hvor du har købt produktet.

## Sikkerhed

### Generelle anvisninger

- Les vejledningen grundigt inden brug. Opbevar manualen til fremtidig reference.
- Brug kun dette produkt til det tilsigtede formål. Brug ikke produktet til andre formål end det beskrevet i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Hvis produktet er beskadiget eller defekt, skal du straks udskifte det.
- Dette produkt må ikke være i umiddelbar nærhed af børn uden opsyn af en voksen. Produktet er ikke legeøj.

## Observar vid bortskaffande

Den här produkten är designad för separat insamling vid en lämplig samlingsplats.  
Släng inte produkten i hushållsaffallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokala myndigheter ansvariga för skräpshantering.

## Skötsel

Innan rengöring av enheten, koppla ifrån den. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

## Garanti

Enheten har noggrant kontrollerats efter defekter. Om du ändå har klagomål, vänligen kontakta den återförsäljaren du köpte produkten av med ditt inköpsbevis.

## Säkerhet

### Generella råd

- Les manualen noggrant innan användning. Behåll manualen för framtida hänvisningar.
- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål. Använd inte produkten för andra ändamål än vad som beskrivs i manualen.
- Använd inte den här produkten om någon del är skadad eller defekt. Om produkten är skadad eller defekt, ersätt den då omedelbart.

immediatamente il prodotto.

- Non modificare il prodotto in qualsiasi modo.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità (IP20).
- Non immergere il prodotto nell'acqua (IP44 - IP66).
- Tenere il prodotto lontano dai fonti di calore.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Non guardare direttamente nella fonte luminosa della lampada LED.
- Mantenere una distanza minima di >2 metri tra la lampada e la superficie da illuminare.

## Sicurezza elettrica

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto dovrebbe solo essere aperto da un tecnico autorizzato, nel caso di manutenzione.  
Non usare il prodotto se il cavo lo spinò sono danneggiati o difettosi. Se sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal produttore o da un agente di riparazione autorizzato.

## Avvertimento

- La fonte di luce contenuta in questo apparecchio dovrà essere sostituita solamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da un agente qualificato simile.
- Attenzione, rischio di scossa elettrica.

inmediatamente.

- No modificar el producto de ninguna manera.
- No exponer el producto al agua ni a la humedad (IP20).
- No sumergir el producto bajo el agua (IP44 - IP66).
- Mantener el producto lejos de las fuentes de calor.
- No bloquear las aberturas de ventilación.
- No mirar directamente a la fuente de luz de la iluminación LED.
- Mantener una distancia mínima de >2 metros entre la lámpara y la superficie a iluminar.

## Seguridad eléctrica

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este producto solo debería abrirlo un técnico autorizado cuando haga falta realizar un servicio.  
No usar el producto si el cable o el enchufe está dañado o defectuoso. Cuando esté dañado o defectuoso, debe reemplazarlo el fabricante o un agente de reparaciones autorizado.

## Aviso

- Antes de usar, siempre asegúrese de que el voltaje es el mismo que el voltaje en la placa de calificación del dispositivo.
- La fuente de luz contenida en esta luminaria solo podrá reemplazarse por el fabricante o su agente de servicios o un agente cualificado similar.
- Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

en voksen. Produktet er ikke legeøj.

- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- Do not expose the product to water or moisture (IP20).
- Do not immerse the product in water (IP44 - IP66).
- Do not block the ventilation openings.
- Do not look directly into the light source of the LED lamp.
- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.

## Elisikkerhed

- For at mindske risikoen for elektrisk stød, bør dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er påkrævet.
- Brug ikke produktet, hvis kablet eller stikket er beskadiget eller defekt. Hvis kablet eller stikket er beskadiget eller defekt, skal du udskifte af producenten eller af en autoriseret reparatør.
- For brug skal du altid sikre dig, at spændingen er den samme som angivet på produktets typeskilt.

## Avvarsel

Lyskilden i dette produkt må kun udskiftes af producenten, dennes montør eller en lignende kvalificeret person.

Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

## Disclaimer

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso. Non siamo responsabili per danni derivanti da gestione errata, uso improprio o usura.

## Documentazione

Questo prodotto è fabbricato e fornito in conformità a tutte le regolazioni e direttive rilevanti, valide per tutti gli stati membri dell'Unione Europea. Il prodotto è conforme a tutte le specificazioni e normative nel paese di vendita. La dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta.

## Dichiarazione CE

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:  
 IVD: 2014/35/EU (Non applicabile sui prodotti ad energia solare)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Inoltre, per prodotti con trasmettitori radio:  
 RED: 2014/53/EU

reemplazado; si el cordón está dañado, se tiene que destruir la luminaria.

Este producto no es un juguete, por favor, mantenga lejos del alcance de los niños.

## Exención

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas sin aviso previo.

## Documentación

El producto ha sido fabricado y distribuido en cumplimiento con todas las regulaciones y directivas pertinentes, válido para todos los estados miembros de la Unión Europea. El producto cumple con todas las especificaciones y regulaciones aplicables en los países de venta. La declaración de conformidad está disponible bajo solicitud.

## Declaración CE

Este producto cumple con las siguientes directivas:  
 IVD: 2014/35/EU (No aplicable para productos con energía solar)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Además, para los productos con unidades transmisoras de radio:  
 RED: 2014/53/EU

Vær forsigtig, der er risiko for elektrisk stød.  
 Det eksterne fleksible kabel eller ledning til dette produkt kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet kasseres.  
 Dette produkt er ikke legeøj - hold utilgængeligt for børn.

## Ansvarsfraskrivelse

Forbeholdt alle rettigheder til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

## Dokumentation

Produktet er fremstillet og leveret i overensstemmelse med alle relevante forskrifter og direktiver, der er gyldige for alle EU-landestater. Produktet overholder alle gældende specifikationer og regler i landet, hvor salget er foretaget.

Formel dokumentation er tilgængelig efter anmodning. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på forespørgsel.

## CE-erklæring

Dette produkt overholder følgende direktiver:  
 IVD: 2014/35/EU (Egner sig ikke til solcelleprodukter)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Desuden til produkter med radiostederenheder:  
 RED: 2014/53/EU

rackhåll för barn.

## Observar

Vi reserverer retten til at gøre tekniske modifikationer uden besked.  
 Vi er især ansvarige for skader som opstår ved fejlagtig håndtering, klæmning anvendelse eller slyskud.

## Dokumentering

Den här produkten har tillverkats och delats ut i enlighet med relevanta regleringar och direktiv och är tillämpligt för alla stater i den Europeiska Unionen. Produkten följer applicerbara specifikationer och regleringar i landet som den säljs.  
 Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig vid begäran.

## CE-deklaration

Den här produkten är i enlighet med följande direktiv:  
 IVD: 2014/35/EU (Ej tillämpligt för solcellprodukter)  
 EMC: 2014/30/EU  
 RoHS: 2011/65/EU  
 Dessutom, för produkter med radiosändare:  
 RED: 2014/53/EU

